N°. 273. 1851.

NEDERLANDSCHE STAATS-COURANT.

De prijs dezer Courant, franco per post, is f 24 in het jaar, f 6 in de 3 maanden, en 25 cents voor afzonderlijke nommers.

DINGSDAG 18 NOVEMBER.

De prijs der advertentien is 20 cents voor den regel bij iedere plaatsing, buiten de zegelgelden en briefporten.

NEDERLANDEN.

Bij besluit van 16 November jl., n°. 48, heeft Zijne Majesteit, als beschikkende op eenige gedane verzoeken, goedgevonden:

aan de nagemelde officieren bij de rustende schutterij eervol ontslag te verleenen, te weten:

in de provincie *Noordbrabant*:

1ste afdeeling, 3de bataillon, 6de compagnie, aan *H. van der Colff*, 2de luitenant;

de bataillon, 1ste compagnie, aan *A. F. Des Tombe*, als 2de luitenant;

de compagnie, aan *O. L. van Gelsdorp*, als 2de luitenant;

de compagnie, aan *M. Kieboom*, als 2de luitenant;

de afdeeling, 1ste bataillon, 6de compagnie, aan *N. P. Janssen*, 2de luitenant;

en zulks allen wegens verandering van woonplaats;

de afdeeling, 2de bataillon, 4de compagnie, aan *B. Daems*, als luitenant;

de bataillon, 3de compagnie, aan *H. Manders*, als 2de luitenant;

de bataillon, 4de compagnie, aan *P. van de Rijdt Az.*, als 2de luitenant;

in de provincie *Zuidholland*:

aan *A. M. Montijn*, als kapitein bij de 4de compagnie van het 1ste bataillon rustende schutterij in het 3de district, met vergunning om de uniform der schutterij en de onderscheidingsteekenen aan den rang van kapitein verbonden, voortdurend te mogen dragen;

in de provincie *Noordholland*:

aan *P. Wz. de Groot*, als 1ste luitenant bij de 3de compagnie van het 5de bataillon;

in de provincie *Zeeland*:

half-bataillon n°. 2, aan *J. A. de Glopper*, als kapitein;

bataillon n°. 5, aan *S. P. van der Hoofd*, en

P. J. Bachiene, als 2de luitenants;

in de provincie *Utrecht*:

aan *J. D. G. F. P. van den Steen van Wadesteijn en Ommeren*, als kapitein bij de 4de compagnie van het 3de bataillon der afdeeling, uit hoofde van verandering van woonplaats;

in de provincie *Friesland*:

1ste afdeeling, 1ste bataillon, staf, aan *J. de Sitter*, als majoor kommandant:

de afdeeling, 1ste battaillon, 1ste compagnie, aan *G. Reeling*, als luitenant;

in de provincie *Groningen*:

aan *E. J. Willhof* en

aan *W. B. Janssema*, als 2de luitenants bij de 1ste compagnie van het 4de bataillon;

en, bij de rustende schutterij te benoemen:

in de provincie *Noordbrabant*:

1ste afdeeling, 1ste battaillon, 3de compagnie, tot 2de luitenants: *G. W. M. Reepmaker van Belle* en *J. J. van Deursen*;

de compagnie, tot 2de luitenants *A. W. van Duuren* en *J. Lankhorst Sen.*, thans schutter;

3de bataillon, 6de compagnie, tot 2den luitenant *M. C. J. Koenen*

de bataillon, 1ste compagnie, tot 2den luitenant *J. W. B. Gerlack*

de compagnie, tot 2den luitenant *M. A. Boll*;

de compagnie, tot 2den luitenant mr. *A. Hanedoes*, thans schutter;

de afdeeling, 1ste bataillon, 6de compagnie, tot 1sten luitenant *Dubbelman*, tot 2den luitenant *A. Martens*;

de afdeeling, 3de bataillon, 4de compagnie, tot 1sten luitenant *J. van Deuck*, thans 2de luitenant, tot 2den luitenant *H. Muus*, thans schutter;

de bataillon, staf, tot 2den luitenant-kwartiermeester *J. H. A. von Schmidt auf Altenstadt*, thans 2de luitenant bij de 3de compagnie van het bataillon;

de compagnie, tot kapitein *W. F. Rijken*, thans 1ste luitenant; tot 1sten luitenant *P. Verhoeven*, thans schutter;

tot 2de luitenants: jhr. *L. B. L. J. de Kuijper*, thans schutter, en *Werner*;

de bataillon, 4de compagnie, tot 2den luitenant *A. E. Fritsen*, thans schutter;

in de provincie *Zeeland*:

half-bataillon n°. 2, staf, tot majoor-kommandant *P. A. de Beur*, thans kapitein;

bataillon n°. 5, tot 2de luitenants *D. de Waal*, thans sergeant-majoor, en *J. van Braband*, thans schutter;

in de provincie *Friesland*:

1ste afdeeling, 3de bataillon, staf, tot majoor-kommandant mr. *U. H. Hettinga Huber*, thans kapitein bij de 1ste compagnie van het bataillon;

de afdeeling, 1ste bataillon, 6de compagnie, tot 1sten luitenant *Mantingh*, thans 2de luitenant, tot 2den luitenant *B. H. Brouwer*, thans schutter;

de afdeeling, 2de bataillon, 6de compagnie, tot kapitein *E. G. [illegible]*, thans onder-officier;

in de provincie *Groningen*:

tot 2de luitenants bij de 1ste compagnie van het 4de bataillon *H. J. de Weert* en *W. H. Schetsberg*, thans schutters.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 13den November 1851, n°. 55, is de heer *Isidore van Cutsem* erkend als vice-consul van Belgie te Rotterdam.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 13den dezer, n°. 41, zijn:

de schout-bij-nacht *H. F. Tengbergen*;

de kapiteins ter zee:

W. baron de Raet,

C. van der Hart,

S. J. grave van Limburg Stirum,

J. van Cats baron de Raet,

W. T. Baars;

de kapitein-luitenants ter zee:

C. J. Eeg,

D. van der Hart,

J. Modera, en

jhr. *C. G. van Hoogenhouck Tulleken*, en

de eerste kapitein bij het corps mariniers met rang van majoor *D. Lampens*,

eervol afgevoerd, respectivelijk uit het corps zee-officieren en het corps mariniers en met ingang van den eersten Januarij 1852 op pensioen gesteld onder genot van de navolgende jaarlijksche pensioenen, als:

van f 2400 voor gedachten schout-bij-nacht;

» 1800 » gemelde kapiteins ter zee;

» 1500 » de drie eerstgenoemde kapitein-luitenants ter zee;

» 1400 » laatstgemelden kapitein-luitenant ter zee;

ingevolge § 2 a van art. 33 van de wet van 28 Augustus 1851 (*Staatsblad* n°. 126) en § a van art. 14 van de wet van gelijken dagteekening (*Staatsblad* n°. 127); en

van f 1080 voor den eersten kapitein met rang van majoor *D. Lampens*,

ingevolge dezelfde paragraphen van voornoemde wets-artikelen en art. 19 van laatstgemelde wet.

De Minister van Finantien, overeenkomstig de magtiging van Zijne Majesteit en krachtens art. 1 der wet van den 18den Junij 1851 (*Staatsblad* n°. 65), en gelet hebbende op zijne aankondiging van den 27sten Junij jongstleden, waarbij reeds zijn opgeroepen de Schatkistbiljetten, vervallen den 1sten Augustus aanstaande,

Maakt bekend, dat alle Schatkistbiljetten, daargesteld volgens de wet van den 28sten April 1834 (*Staatsblad* n°. 14), *op den verschijndag der rente* aflosbaar zijnde, de houders derzelve mitsdien bij deze worden opgeroepen, om *op* of na de *respective* verschijndagen, van 1 September dezes jaars af, dezelve schatkistbiljetten aan te bieden ter aflossing, ten kantore van een der Betaalmeesters te *Amsterdam*, *Rotterdam* of in de hoofdplaatsen der provincien, om aldaar het kapitaal te gelijk met de renten te ontvangen; — zullende voor kapitaal en twaalf maanden renten, op den zug der biljetten voldaan moeten worden geteekend, en geene verdere renten daarop worden betaald.

's Gravenhage, den 22sten Julij 1851.

De Minister voornoemd,
VAN BOSSE.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

SPANJE.

Terwijl het tegenwoordige ministerie steeds door de tegenkanting van een gedeelte der gematigde partij bemoeijelijkt wordt, en naar veler oordeel de kracht en bekwaamheid, waarmede het vorige ministerie de orde handhaafde, en zoowel de radicalen als de voorstanders der absolute monarchie in bedwang hield, op verre na niet evenaart, is het hoofd van het afgetreden ministerie, generaal Narvaez, die sedert zijn ontslag te Parijs verblijf hield, naar Spanje teruggekeerd, en wel op uitnoodiging der Koningin. Men leest daaromtrent in den Parijschen *Constitutionnel* het volgende: » De maarschalk Narvaez is den 13den dezer naar Madrid vertrokken. Door het Spaansche ministerie op last der Koningin officieel uitgenoodigd zijnde om de bevalling van Hare Majesteit bij te wonen, en door al zijne politieke vrienden dringend aangespoord om te Madrid te komen, heeft de maarschalk zich onverwijld op reis begeven. Wij zien in den terugkeer naar Spanje van het hoofd der gematigde partij, een goed voorteeken voor de welvaart en rust van het geheele Schiereiland. Wij hopen dat de maarschalk de partij der orde eerlang weder tot eenheid en kracht zal brengen, en aan zijn land het voordurend genot der zegeningen, welke het aan zijn bewind te danken had, aan Europa een bolwerk te meer tegen de regeringloosheid zal verzekeren. Des avonds voor zijn vertrek heeft de hertog van Valencia afscheid van den President der republiek genomen."

— Bij de kamer van afgevaardigden is door de regering een wets-

ontwerp tot wijziging van het tarief van in- en uitvoerregten ingediend. De voorgestelde veranderingen betreffen vooral de wollen en katoenen stoffen, waarop de invoerregten aanmerkelijk verlaagd worden. De fabrikanten in Catalonie hebben zich steeds tegen zoodanige verlaging verzet, maar aan de zijde der regering meent men, dat daardoor de invoer van Engelsche manufacturen niet vermeerderd maar alleen aan de schatkist de ontvangst der thans ontdoken wordende tolregten verzekerd zal worden.

Verder heeft de regering een wets-ontwerp ingediend, houdende strafbepalingen tegen degenen die de regtige uitoefening van het kiesregt door omkooping, gewelddadigheid, bedreigingen of op andere wijze storen. Het ontwerp behelst onder anderen de aan Engeland ontleende bepaling, dat een kiesdistrict, alwaar bij eene verkiezing de openbare orde gestoord wordt of welks verkiezing meermalen wegens laakbare handelingen wordt vernietigd, door de cortes tijdelijk van het kiesregt kan worden vervallen verklaard.

FRANKRIJK.

In de zitting der wetgevende vergadering van jl. Vrijdag is de uitslag bekend geworden van de nadere opneming der stemming over het wetsvoorstel der regering tot intrekking der kieswet en herstelling van het algemeen stemregt. Het blijkt dat 353 leden *tegen* en 347 leden *voor* hebben gestemd, zoodat het besluit der vergadering om niet tot eene tweede beraadslaging over dat voorstel over te gaan, met eene meerderheid van slechts zes stemmen is genomen. Buitendien blijkt uit verklaringen in het regeringsblad, dat drie leden, die voor wilden stemmen, een oogenblik te laat kwamen om aan de stemming te kunnen deelnemen.

De republikeinsche bladen meenen dat door deze stemming de kieswet zedelijk te niet gedaan, en de zege van het algemeen stemregt verzekerd is. Zoo zegt de *National*: » Eene meerderheid van zes stemmen, dat is het slot der rekening voor de koningsgezinden. Zoo drie stemmen zich verplaatst hadden, zou de kieswet reeds gevallen zijn. Wat zedelijke kracht heeft eene wet, die in drie stemmen haar eenigen steun heeft? Zouden drie stemmen drie millioen burgers van het kiesregt kunnen uitgesloten houden? Zoo er ooit iets onmogelijk is geweest, dan is het dit."

De meerderheid der wetgevende vergadering heeft echter een nader besluit betreffende de kieswet genomen, waaruit blijkt, dat onder de talrijke minderheid, die voor de tweede overweging van het voorstel der regering heeft gestemd, velen zijn die niet tot het onbeperkte algemeen stemregt terugkeeren, maar alleen de bestaande kieswet gewijzigd willen hebben. Er is namelijk bij de wetgevende vergadering sedert geruimen tijd een uitgebreid wetsontwerp tot regeling der gemeentebesturen aanhangig; eene commissie der vergadering, meest uit legitimisten bestaande, heeft dat ontwerp onderzocht, en daarin betreffende het gemeentelijk kiesregt bepalingen gebragt die van de algemeene kieswet aanmerkelijk afwijken en het stemregt binnen minder enge grenzen beperken. De commissie stelt tweederlei kiezersdomicilie, waarvan het eene, gelijk in de algemeene kieswet, door driejarige inwoning in eene gemeente, het andere door voldoening aan de verpligting tot krijgsdienst in eene gemeente, gepaard met eene inwoning gedurende minstens zes maanden, gevestigd wordt. In de zitting der vergadering van jl. Vrijdag werd, van wege de commissie voor de gemeentewet, voorgesteld, het gedeelte dier wet betreffende het kiesregt, afgescheiden van de overige hoofdstukken, aan de orde van den dag te stellen voor Maandag den 17den dezer. Dit voorstel werd zonder hoofdelijke stemming, met vrij groote meerderheid aangenomen, alleen de linker zijde, met eenige uitzonderingen, verklaarde zich daartegen. Daar nu, dus redeneert men, algemeen erkend wordt, dat in een land, waar het algemeen stemregt bij de constitutie voor alle verkiezingen is aangenomen, het bestaan van tweederlei kiezerslijsten eene ongerijmdheid wezen zou, zal het besluit der vergadering over de regeling van het gemeentelijk kiesregt tevens een besluit over het kiesregt in het algemeen zijn; en de aanneming van het door de commissie voor de gemeentewet opgestelde ontwerp zal bijna op hetzelfde nederkomen al de herstelling van het algemeen stemregt die het gouvernement heeft voorgesteld. Alzoo zou deze loop der zaak het eigenaardige hebben dat het hoofdpunt bij de behandeling eener bijzaak beslist zou worden, en dat de verandering der kiesordening van de vergadering en niet van den President zou uitgaan; en juist dit laatste punt is het, waaraan de leiders der meerderheid in de wetgevende vergadering het meeste gewigt hechten, als strekkende tot handhaving van de waardigheid der wetgevende magt.

De vergadering heeft in de zitting van Zaturdag de interpellatien aangehoord van een lid der Bergpartij, den heer Lagrange, over de maatregelen der regering ten opzigte van kiezersbijeenkomsten. Hij beweerde, dat het weinige, hetwelk de wet van het regt van vereeniging had overgelaten, door onwettige handelingen der politie nog verloren ging. Hij en zijn partijgenoot de heer Madier de Monjau schenen het er op toegelegd te hebben om door heftige en oproerdreigende gezegden de meerderheid te ergeren, die dan ook, na een krachtig antwoord van den minister van binnenlandsche zaken, omtrent de interpellatien van den heer Lagrange tot de orde van den dag overging.

— Toen de vergadering jl. Donderdag besloten had het voorstel der regering tot herstelling van het algemeen stemregt, niet eens in tweede beraadslaging te brengen, verwachtten vele leden der vergadering een of anderen gewelddadigen maatregel tegen de wetgevende magt, zoo zelfs dat zij noodig achtten in de vergaderzaal bijeen te blijven; zij ontboden naar vervolgens eenige leden der Bergpartij en eenige dagbladschrijvers, ten einde hunnen bijstand tot verdediging der constitutie in te roepen. Daar echter alles rustig bleef, gingen zij tegen twee ure in den nacht naar huis. De *Constitutionnel* verhaalt dit voorval, en drijft den spot met dat angst van »de trouwe wachters der parlementaire regten."

— Verscheiden dagbladen berigten, dat in eene bijeenkomst, waarbij de leiders van de verschillende onderdeelen der meerderheid tegenwoordig waren, besloten is, de beraadslaging over het door den staatsraad opgestelde wetsontwerp tot regeling van de constitutionnele verantwoordelijkheid der hooge staatsdienaren, eerstdaags te doen plaats hebben. Dat ontwerp bevat, gelijk men weet, een aantal bepalingen die tegen de herkiezing van den President gerigt zijn. De *Patrie*, het dagblad van het ministerie, vermaant de vergadering dringend om het ontwerp thans te laten rusten en zich niet tot verderfelijke stappen te laten verleiden.

— Eindelijk heeft de heer Blondel bepaald geweigerd, de portefeuille van financien, die hem bij het besluit tot vorming van het tegenwoordige kabinet opgedragen was, te aanvaarden. De *Patrie* berigt dit en voegt er bij » dat deze weigering natuurlijk eene wijziging in het personeel van het kabinet van 27 October medebrengt."

— Gisteren heeft eindelijk te Parijs de trekking der goudbaren-loterij plaats gehad, eene aangelegenheid die vooral in de laatste dagen de bevolking der hoofdstad schier nog meer dan de politieke gebeurtenissen bezig hield, en onder de arbeidende klassen vrij wat spanning in weeg bragt; vele arbeidslieden vreesden, dat het beheer der loterij, die, gelijk men weet, onder toezigt der regering ondernomen en geregeld is, niet eerlijk gevoerd werd, eene vrees, waartoe een aantal aan het licht gekomen onregelmatigheden aanleiding hadden gegeven.

Men merkt op, dat de trekking dezer loterij juist heeft plaats gehad op den verjaardag van den dag waarop, onder de eerste Fransche revolutie, alle loterijen als onzedelijk afgeschaft werden (15 November 1793).

— Bij de wetgevende vergadering zijn ter goedkeuring twee verdragen ingediend, laatstelijk door het gouvernement met Engeland en met Hannover aangegaan tot wederzijdsche verzekering van den eigendom van letter- en kunstvoortbrengselen. Bij het verdrag met Engeland is zelfs de eigendom van dagbladartikelen gewaarborgd, zijnde in art. bepaald: » Artikelen uit dagbladen of tijdschriften, die in het eene land worden uitgegeven, mogen in dagbladen of tijdschriften van het andere land overgenomen of vertaald worden, mits met melding der bron waaruit zij ontleend zijn; uitgezonderd zijn artikelen van dagbladen of tijdschriften, waarin uitdrukkelijk verklaard wordt dat de schrijvers de overname verbieden." De Engelsche regering heeft het voorstel om ook bepalingen tot verzekering van den eigendom van fabriekmerken en patronen in het verdrag op te nemen, afgewezen.

BELGIE.

In de zitting der kamer van volksvertegenwoordigers van den 14den dezer werd bij de beraadslaging over het ontwerp tot herziening van het strafwetboek, over de doodstraf gehandeld. Deze straf is in het thans geldende wetboek tegen meer dan dertig misdaden bedreigd; de voordragt schaft ze af in negen tienden der gevallen, waarin zij thans uitgesproken wordt. Zij bepaalt dat die straf in geen geval op personen beneden den ouderdom van een en twintig jaren zal toegepast worden, noch wegens de verzwarende omstandigheid van recidive; politieke misdaden zullen in geen geval meer met den dood worden gestraft; en bij misdaden waarop de dood bedreigd is, zal de regter verzachtende omstandigheden mogen in aanmerking nemen. Verder is alles wat tot verzwaring der doodstraf strekt, zelfs de openlijke togt naar het schavot, afgeschaft; de veroordeelde zal in een cellulair rijtuig derwaarts worden gebragt.

De heer de Perceval stelde een amendement voor, strekkende om de doodstraf geheel af te schaffen. Het werd door den heer Veydt ondersteund; door den minister van justitie, en door de heeren Ad. Roussel en Destriveaux bestreden. Van weerszijden werden de bekende gronden aangevoerd, en slechts een zestal leden verklaarden zich voor het amendement.

— Een wets-ontwerp tot goedkeuring van het verdrag van handel en scheepvaart, tusschen Nederland en Belgie den 20sten September geteekend, is bij de Belgische kamer van volksvertegenwoordigers ingekomen. De daarbij gevoegde toelichtende memorie behelst de volgende algemeene beschouwingen:

» Naar het oordeel van het kabinet van 's Gravenhage, waren de grondslagen van het tractaat van 1846 niet meer voor beide landen even voordeelig. Zelfs in de onderstelling dat in 1846 het evenwigt juist getroffen was, zag de Nederlandsche regering in de Nederlandsche scheepvaartwetgeving van 8 Augustus 1850 een nieuw feit, hetwelk mede in rekening behoorde te komen. Zij meende derhalve van haar regt op het verdrag op te zeggen, gebruik te moeten maken, onder betuiging van haren opregten wensch om in de goede betrekking tusschen de beide landen geene stoornis te brengen.

» De kamer vestige eerst hare aandacht op eenige feiten, die de volkshuishoudelijke gesteldheid schijnen te beheerschen en die bijzondere invloed op de onderhandeling moesten hebben.

» Eene groote gebeurtenis in de handelswereld was de hervorming der Britsche tarief- en scheepvaart-wetgeving. Men kan over hare oorzaken verschillend denken; maar nu Engeland daartoe overging, werd gewis stilstand voor ons gevaarlijk.

» Het gewigt dier gebeurtenis werd meer in het oog loopend, toen de Nederland dezelfden weg insloeg. Ook de Nederlandsche wetten van Augustus 1850 zijn verschillend beoordeeld; doch zeker is het dat zij, aan Nederland belendend, evenzeer als dat land de ontwikkeling van onzen zeehandel wenschende en insgelijks eene groote markt achter zich hebbende, de verandering der Nederlandsche handelswetgeving niet onverschillig konden aanzien.

» Duitschland, eindelijk, overweegt sedert jaren de regeling zijner handelsaangelegenheden, en er is dezer dagen tusschen de beide Duitsche tolvereenigingen eene aansluiting tot stand gekomen, die welligt gevolgen zal leiden welke nog meer onze aandacht verdienen.

» Men ziet dus, dat de staat van zaken sedert vijf jaren grootelijks veranderd is. Eene der talrijke gevolgtrekkingen, daaruit af te leiden, is deze: in 1846 heeft men van de innerlijke eigenaardigheden van onzen handelswezen een en ander genomen om daarmede aan de vorderingen van Nederland te voldoen. Door thans, en ruimer, uit dezelfde bron te putten, konden wij aan Nederland bewilligingen doen van wezenlijke waarde voor dat land, zonder zelve verder te gaan dan eene juiste beoordeeling der omstandigheden voor ons raadzaam maakte.

» Met dat al kon dit beginsel niet onbeperkt gelden. Een land kan in handelszaken zoowel als in alle andere aangelegenheden, zijne konstige beslissen alleen in zekere mate een banden leggen.

» Deze beide gezigtspunten zijn het waarop de Belgische regering zich bij de onderhandeling met Nederland geplaatst heeft.

» Bij de behandeling der betrekkingen tusschen Nederland en Belgie zijn er zekere denkbeelden, waarop als bij voorkeur de aandacht ... Wij hebben dienstig geacht, geen derzelve bij de in 's Hage te voeren onderhandelingen onaangeroerd te laten; eene wederzijdsche vermeerdering toetsing zou, meenden wij, althans doen uitkomen, ... in elk dier denkbeelden uitvoerlijks, voorbarigs of onmogelijks was ...

» Eerst deed zich het denkbeeld voor: of er men niet eene tolvereeniging tusschen Nederland en Belgie kunnen vormen? De vraag is gesteld, en wij zijn tot de overtuiging gekomen, dat de verwezenlijking van dat plan niet het werk van den eersten tijd zoude kunnen zijn.

» Een minder omvangrijk denkbeeld zijnde, dat men ... deed zich vervolgens voor: de openstelling der Nederlandsche koloniën voor de producten onzer nijverheid. Reeds in 1846 had de Belgische regering daarop het oog gevestigd. Later, in 1848, werden daartoe pogingen ... doch zonder beter gevolg. Nogmaals hebben wij de zaak opgenomen; het is billijk te erkennen, dat het Haagsche kabinet met ...

gezocht heeft om tot eene schikking te komen; doch, hoe welgemeend ook, het stuitte op moeijelijkheden die het bezwaarlijk of onmogelijk was te boven komen. Slechts twee daarvan worden hier vermeld.

» Men kent het koloniale stelsel van Nederland. Het wordt, te regt of niet, bij onze naburen als eene voorwaarde der algemeene welvaart beschouwd. De wetten van 1850 hebben daarin slechts schijnbare veranderingen gebragt, en men waakt zoo zorgvuldig voor dat stelsel, dat de wetgevende magt elke daarin later te brengen verandering van hare toestemming afhankelijk gesteld heeft.

» Nog eene andere bedenkelijkheid bestond er voor het Haagsche kabinet: het staat niet aan ons te beoordeelen, in welke stelling de Nederlandsche regering jegens de vreemde Staten zich bevindt; doch zeker is het, dat zij over art. 15 van het nu opgezegde handelstractaat dringende vertoogen van buiten 's lands heeft ontvangen.

» In de omstandigheden, waarin het zich bevond, meende het Haagsche kabinet het koloniale stelsel alleen onder drie voorwaarden ten onzen voordeele te kunnen wijzigen: 1°. dat de begunstiging alleen bepaalde producten zou betreffen, waaronder noch katoenen lijnwaden, noch linnen noch geweven wollen stoffen noch zelfs gemengde geweven stoffen zouden behooren; 2°. dat voor de begunstigde goederen niet de gelijkstelling met de nationale zoude verleend worden, maar alleen eene vermindering van 25 per cent op de regten, waarmede zij thans door het koloniaal tarief bezwaard zijn, en welke over het geheel 150 ten honderd hooger zijn dan die op goederen van Nederlandschen oorsprong; 3°. dat deze bewilliging niet den aard eener uitsluitende begunstiging van Belgie zoude hebben.

» Bovendien meenden de Nederlandsche gevolmagtigden dat hunne regering zelfs tot eene schikking op dien voet niet zou kunnen toetreden, ten ware zij van ons eenige in het nog loopende verdrag verkreeg, zoo als bij voorbeeld eene verandering van de grondslagen zelve onzer handelswetgeving.

» De gezamenlijke invoer nu van Europesche en Amerikaansche goederen in de Nederlandsche kolonien, bedroeg in 1849 eene waarde van 14,902,000 gulden, waarvan f 9,237,000 of 62 ten honderd, aan geweven stoffen van wol, katoen en vlas. Uit Nederland alleen is in 1849 voor f 8,290,000 aan goederen in de Nederlandsche kolonien ingevoerd, waaronder voor f 5,150,000 of wederom 62 per cent, aan geweven stoffen.

» Men ziet dus, dat bij eene schikking, als waarvan zoo even sprake was, de regel, te weten begunstiging der Belgische producten, zich lang zoo ver niet zou uitgestrekt hebben als de uitzondering.

» Om op eene markt, welke sedert lang door anderen, die meer hulpmiddelen hebben, voorzien wordt, een eenigermate belangrijken afzet voor ons te verkrijgen, zouden wij eene begunstiging, waarvan alle anderen uitgesloten waren, moeten genieten.

» En eindelijk, zoo een land, zelfs met het vooruitzigt van iets daarbij te zullen winnen, niet ligtelijk de vrije beschikking ten opzigte der grondslagen zijner wetgeving door een verdrag met een anderen staat moet opgeven, het mag daaraan niet denken, wanneer zulks alleen tot een binnen de aangewezen perken begrensd voordeel zou leiden.

» Daar de Nederlandsche gevolmagtigden stellig verklaarden, geen stap verder dan die perken te kunnen gaan, hebben wij niet gemeend, den afstand, die ons van hen scheidde, te moeten overschrijden.

» Met dat al moest men, nadat gebleken was op welken voet het Haagsche kabinet aan de in de Nederlandsche kolonien ingevoerde Belgische goederen de gelijkstelling met de nationale wilde verleenen, bedacht zijn op de mogelijkheid dat eene andere natie in eene zoodanige schikking trad als waarin wij niet wilden treden; wij moesten een waarborg hebben dat, ingeval aan een ander land voor zijne in de Nederlandsche kolonien ingevoerde goederen vermindering van invoerregten verleend wierd, dit voordeel ook van zelf aan de Belgische goederen zou toekomen. Dien waarborg hebben wij verkregen.

» Op dit punt gerustgesteld, hadden wij geene andere keuze, dan het tractaat van 1846 tot grondslag der onderhandeling te nemen."

Nu volgt eene uiteenzetting en toelichting der bepalingen van het nieuwe verdrag.

De toelichtende memorie besluit met de volgende woorden:

» Het verdrag beantwoordt aan hetgeen van weêrszijden billijkerwijze kon worden gehoopt. Het gewigt van het verdrag is, buitendien, niet alleen gelegen in de belangrijke en aan weêrskanten even groote voordeelen, welke het voor den handel van Belgie en Nederland oplevert; men moet er ook — en dit zal gewis door de kamer beaamd worden — een onderpand in zien van de goede betrekking die tusschen de beide landen bestaat, en welke het zoo wenschelijk is aan te houden en nauwer toe te halen."

— Men weet dat het handelsverdrag tusschen Belgie en het Tolverbond, door Pruissen opgezegd is, en dat daarna onderhandelingen tot sluiting van een nieuw verdrag aangeknoopt zijn. Men verneemt uit de *Indépendance*, dat deze onderhandelingen nog onafgebroken voortduren.

— Een der Antwerpsche dagbladen berigt, dat sedert eenige dagen ingenieurs bezig zijn met de waterpassing van het terrein voor de voorloopige uitbakening van den spoorweg, die het Belgische spoorwegnet met Nederland zal verbinden.

— Bij de jongste Septemberfeesten zijn te Brussel verscheiden door Belgen in het Vlaamsch geschreven tooneelstukken opgevoerd. Het gouvernement had het genootschap *de Wyngaerd*, eene vereeniging tot beoefening der Vlaamsche taal en letterkunde, met de bezorging dezer nu voor het eerst in het feestplan opgenomen volksvermakelijkheid belast en door een subsidie uit de schatkist daartoe in staat gesteld. Het rapport door *de Wyngaerd* aan den minister van binnenlandsche zaken uitgebragt, en thans in het Belgische regeringsblad openbaar gemaakt, verklaart, dat deze proefneming wel geslaagd is, en wenscht dat de regering het daarbij niet late, maar dit zoo gelukkig aangevangen werk voortzette, en met haar veelvermogenden invloed medewerke tot stichting in Belgie van een echt nationaal, een echt populair, van een Vlaamsch tooneel." — » Deze proefneming, zegt het verslag, heeft doen zien, dat, zoo men een volkstooneel tot stand bragt, het geen gebrek aan bezoekers zou hebben, en dat het volk geneigd is om de kroeg, waar het zich verderft, te verlaten, indien men voor hetzelve een tooneel openstelt, waar het eene taal hoort spreken, die het vatten kan, en de roemruchtige daden zijner voorzaten, de schoone bladzijden zijner historie aanschouwt."

ENGELAND.

De berigten uit Nieuw-Zuid-Wales van het midden van Augustus, houden in dat van het aldaar opgegraven goud reeds eene hoeveelheid ter waarde van L st. 70,000 over zee uitgevoerd was.

— Uit officiele opgaven blijkt, dat van den gezamenlijken uitvoer van inlandsche producten uit het Vereenigd Rijk in 1850, ten bedrage van L st. 71,367,885, bijna de helft naar de Britsche overzeesche bezittingen en naar de Vereenigde Staten is uitgevoerd. In vergelijking met 1849 was de geheele uitvoer van 1850 twaalf per cent grooter, die naar de Britsche kolonien negentien en die naar Amerika omstreeks vijf en twintig per cent. De landen naar welke in 1850 minder Britsche producten dan in 1849 uitgevoerd werden, zijn: Pruissen, Rusland, Belgie, Griekenland, Napels, Toscana, de Oostenrijksche landen in Italie, Zweden en Noorwegen, Nieuw Grenada, Buenos-Ayres, Peru, Mexico, Syrie, Marocco, de Azorische eilanden, de Zuidzee-eilanden en Groenland. Al de overige landen hebben in 1850 meer Britsche goederen dan in 1849, ontvangen; de vermeerdering bedraagt voor Spanje bijna 40 per cent en voor Midden-Amerika bijna 115 per cent.

In 1850 is aan Britsche producten uitgevoerd: naar de Britsche bezittingen en nederzettingen voor L st. 18,628,899; naar de Vereenigde Staten voor L st. 14,891,961; naar Duitschland voor L st. 7,457,346; naar Nederland voor L st. 3,542,632; naar Turkije voor L st. 2,840,405; naar Brazilie voor L st. 2,544,837; naar Frankrijk voor L st. 2,403,702; naar China voor L st. 1,574,145; naar de vreemde West-Indische eilanden voor L st. 1,517,744; naar Rusland voor L st. 1,464,834; naar Chili voor L st. 1,156,266; naar Belgie voor L st. 1,136,237; naar Napels en Sicilie voor L st. 1,026,456; naar Portugal voor L st. 1,029,204; naar Spanje voor L st. 864,997 enz.

DENEMARKEN.

Volgens berigten uit Kopenhagen van den 12den dezer, door de *Preussische Zeitung* medegedeeld, was aldaar op nieuw sprake van eene verandering van ministerie, en verwachtte men een bewind te zien optreden, bereid om in allen deele aan de verlangens der groote mogendheden, betrekkelijk de regeling der Sleeswijk-Holsteinsche aangelegenheden te voldoen. De komst van den Russischen generaal Bodisco, die gezegd werd belangrijke depeches voor den Russischen gezant te Kopenhagen te hebben overgebragt, werd met de te dezer zaak in omloop zijnde geruchten in verband gebragt.

BEURS-BERIGTEN.

Parijs 15 November: 3 pcts. renten fr. 56.50; idem 5 pcts. fr. 91.80.
Londen 15 November: 3 pcts. gecons. 98⅞; Nederl. werk. schuld 2½ pcts. 59¼; idem 4 pcts. 90¼.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

's Gravenhage, *den 17den November* 1851.

Bij het Departement van Marine is berigt ontvangen, dat de korvet *van Speijk* den 29sten September jl. ter inneming van drinkwater en ververschingen te Rio Janeiro binnengeloopen is, en dat die korvet den 9den October daaraanvolgende de reis naar Oost-Indie zoude vervolgen.

De schout-bij-nacht van der Plaat, benoemd kommandant van 's Rijks zeemagt in Oost-Indie en inspecteur der marine aldaar, het état-major en de equipagie waren volmaakt wel.

In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van heden heeft de nieuw benoemde Commies-griffier, mr. J. J. Beaujon, zijne betrekking aanvaard, na de vereischte eeden te hebben afgelegd. Bij de Kamer zijn ingekomen een wets-ontwerp tot goedkeuring van artikelen eener overeenkomst tusschen Nederland en Pruissen gesloten tot wering van den sluikhandel, en een wets-ontwerp tot regeling van het muntwezen in de West-Indien en ter Kuste van Guinea. Door de Commissie van Rapporteurs is verslag uitgebragt over het VIIIste hoofdstuk der staatsbegrooting voor 1852, en over het wets-ontwerp tot overbrenging van fondsen tot herstel van het muntwezen. De Kamer heeft een aanvang gemaakt met de algemeene discussien over de begrootingswetten voor 1852. Die discussien zullen morgen ochtend worden voortgezet.

A D V E R T E N T I E N.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

*** De Minister van Binnenlandsche Zaken

Brengt ter kennis van het publiek dat, bij den Boekhouder en Kassier van de *Nederlandsche Staats-courant*, tegen den vasten prijs van twee cents per vel, verkrijgbaar zijn gesteld exemplaren dier officiele stukken welke als bijlagen der handelingen van de beide Kamers der Staten-Generaal worden gedrukt.

's Gravenhage, den 15den November 1851.

THORBECKE.

Provincie *Zuidholland*.

AANBESTEDING.

Op Maandag den 15den December des jaars 1851, des voormiddags ten 11½ ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Commissaris des Konings in de provincie Zuidholland, of, bij zijne afwezendheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat in het 10de District, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur te 's Gravenhage, worden Aanbesteed:

Het Driejarig Onderhoud:

1°. van den Grooten Weg der 1ste Klasse nº. 3, tusschen de stad Gorinchem en de rivier de Lek, bij Vianen, met al de daartoe behoorende Werken en Plantsoenen;

2°. van eenige der Groote Wegen van de 1ste Klasse, in de provincie Zuidholland, met al de daarbij behoorende Werken en Beplantingen,

ingaande den 1sten Januarij 1852, en eindigende den 31sten December 1854.

Deze Aanbesteding zal geschieden bij Inschrijving, volgens Artt. 19 en 22 der Bestekken.

De Bestekken der bovengemelde Aanbesteding zullen, boven en behalve aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en aan dat van het Provinciaal Bestuur van Zuidholland, te 's Gravenhage, ter lezing liggen op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaats-werken in gemelde provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende Maandag en Dingsdag vóór de Besteding de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofd-Ingenieur M. G. Beijerinck, te 's Gravenhage, voor den Weg d. r 1ste Klasse n°. 3 bij den Ingenieur Docters van Leeuwen te Gorinchem, en voor de overige Wegen bij den Ingenieur A. Greve, te 's Gravenhage.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
THORBECKE.

Provincie *Noordbrabant*.

AANBESTEDING.

Op Dingsdag den 25sten November des jaars 1851, des middags ten 12 ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Noordbrabant, of, bij deszelfs afwezendheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat in het zesde District, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur te 's Hertogenbosch, worden Aanbesteed:

Het Herstellen en Voorzien der op het gedeelte van de Zuid-Willemsvaart in de provincie Noordbrabant, Uitgespoelde Kanaalboorden, in twee perceelen; het eerste perceel lang 16,100 ellen en het tweede perceel lang 14,450 ellen.

Deze Aanbesteding zal geschieden in Twee Perceelen, bij Inschrijving en Opbod.

Het Bestek der bovengemelde Aanbesteding zal, boven en behalve aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en aan dat van het Provinciaal Bestuur van Noordbrabant, te 's Hertogenbosch, ter lezing liggen op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaats-werken in gemelde Provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende vier dagen vóór de Besteding, de noodige Aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat, H. F. Fijnje, en den Adspirant-ingenieur A. L. de Bruijn Kops, te 's Hertogenbosch, alsmede voor het eerste perceel bij den Opzigter B. Kievits, te 's Hertogenbosch, en voor het tweede perceel bij den Opzigter J. F. van Mosseveld, te Helmond.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
THORBECKE.

Provincie *Zeeland*.

AANBESTEDING.

Op Donderdag den 27sten November des jaars 1851, des voormiddags ten 10 ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Zeeland, of, bij deszelfs afwezendheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat in het elfde District, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur te Middelburg, worden Aanbesteed:

Het Verdiepen en over 8210 el lengte Verbreeden van de Waterleiding Bewesten het Kanaal van Terneuzen, met het Onderhoud der Werken tot den eersten Januarij 1853, daaronder begrepen de Leverantie van alle vereischte Materialen.

Deze Aanbesteding zal geschieden bij inschrijving en opbod.

Het Bestek der bovengemelde Aanbesteding zal, boven en behalve aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en aan dat van het Provinciaal Bestuur van Zeeland te Middelburg, ter lezing liggen op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaats-werken in gemelde provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende zes dagen vóór de Besteding de noodige Aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat te Middelburg en den Ingenieur te Terneuzen.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
THORBECKE.

MINISTERIE VAN FINANTIEN.

*** Op aanstaanden Donderdag den 20sten November 1851 zal de gewone audientie van den Minister van Finantien geen plaats hebben.

MINISTERIE VAN MARINE.

*** De gewone Audientie van den Minister van Marine zal op Vrijdag aanstaande den 21sten dezer geen plaats hebben.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

De Minister van Marine ad interim brengt, ten vervolge zijner onder dagteekening van den 20den Junij 1851, n°. 49, in de *Nederlandsche Staats courant* gedane aankondiging, ter kennis van de Zeevarenden en verdere daarbij belang hebbende, dat volgens eene, aan hem, door tusschenkomst van den Minister van Buitenlandsche Zaken medegedeelde bekendmaking van de Koninklijke Zweedsche Administratie der Marine te *Stockholm*, gedurende den zomer dezes jaars, in *Norrbotten* zijn opgerigt twee Vuurtorens, namelijk:

Op de Scheer *Malörn*, gelegen buiten den ingang naar *Haparanda* en *Tornea* op 65° 31′ 45″ Noorderbreedte en 23° 40′ 30″ lengte beoosten *Greenwich*. Deze Vuurtoren is voorzien van eene Sideraal-lamp welke een onafgebroken schijnsel den geheelen horizon verlicht, en bij helder weder van een gewoon scheepsdek moet kunnen gezien worden op eenen afstand van 3 geographische mijlen. Op dezelfde Scheer, waarop een loodsstation is, staan twee woonhuizen, eene kapel welke, even als de verkenningsbaak en de vuurtoren, goede zeeteekens zijn, alsmede onderscheidene visschershutten.

Op de Scheer *Stora Fjederagg*, gelegen ½ mijl Noord-Oost van den Noordhoek van *Holms* in *Norra Quarken*, buiten *Umea* op 63° 48′ 25″ Noorderbreedte en 21° lengte beoosten *Greenwich*, is een vuurtoren opgerigt, voorzien van een draaijend reverbèrevuur, hetwelk in eene ronddraaijing van 3 minuten tijds vier gelijke sterke schijnsels geeft met even lange duistere tijdperken. Dit vuur, hetwelk ter hoogte van 104 voeten boven den waterspiegel gesteld is, kan bij helder weder gezien worden van een gewoon scheepsdek op eenen afstand van 3½ à 4 geographische mijlen. Het wordt in alle vaarwaters verlicht, gerekend van West-Noord-West door het Oosten tot Zuid-Zuid-West, op het misdwijzend kompas.

Op *Fjederagg* zijn tevens gebouwd een woonhuis en een net... bouw, welke evenzoo op verren afstand in zee gezien kunnen worde...

Beide bovengenoemde vuren zijn het eerst ontstoken op den Eerste... September 1851 en worden na dien tijd brandende gehouden op de... tijden, welke bij § 42 van 's Konings verordeningen en reglementen aa... gaande de loods- en bakeninrigtingen, in het Rijk, van 16 Mei 18... zijn vastgesteld.

's Gravenhage, den 28sten October 1851.

De Minister voornoemd,
VAN SPENGLER.

REGISTRATIE EN LOTERIJEN.

Bij de *Negende* trekking der *Vijfde* Klasse van de 215de *Staats-Loterij*, op Maandag den 17den November 1851, zijn prijzen van duizend gul... of daarboven te beurt gevallen aan de navolgende nommers:

N°. 8182 een prijs van 1000 gulden.
» 15615 » » » 1500 »

De Directeur der Staats-Loterij,
J. H. FRIESWIJK.

PLAATSELIJKE BESTUREN.

*** Burgemeester en Wethouders der gemeente Brielle zijn vo... nemens, ingevolge besluit van den Gemeenteraad, op Woensdag 17den December 1851, des voormiddags ten elf ure, ten Raadhu... bij opbod te Verkoopen ongeveer 108 stuks opgaande Iepenboome... gemiddeld over het kruis ter dikte van 25 à 31 Nederlandsche duim... staande op het gedeelte straatweg van Brielle naar Hellevoetsluis, ... kend als de Oude Straatweg.

NOTA. Aan de gegadigden wordt opgemerkt dat het vervoer der bo... men zonder bezwaar te water kan geschieden.

GEREGTELIJKE AANKONDIGINGEN.

*** Op heden den zeventienden November achttien honderd een en vijftig, ten verzoeke van *Jan van Boven*, Barbier, wonende te Venloo, bij Vonnis der Arrondissements-Regtbank te Roermond, dd. 20 Junij 1851, behoorlijk geregistreerd, aangenomen om ten deze kosteloos te procederen, ... denwelke in regten zal verschijnen Mr. *F. van Wessem*, Procureur, ... gesteld door Mr. *Philippe Bloemarts*, Advocaat, beiden wonende te Roermond; zijnde bij laatstgenoemden domicilie gekozen, — en uit kracht van een geregistreerd Vonnis, door dezelfde Regtbank den 30sten October 1851 gewezen, waarbij verlof aan den Requirant tot deze tweede Dagvaarding is verleend, heb ik *Leonard Pollen*, Deurwaarder bij de Arrondissements Regtbank te Roermond, aldaar wonende en gepatenteerd, ...

ten *tweeden male* Gedagvaard:

Leonard van Boven, geboren te Venlo en aldaar laatst gewoond hebbende, doch thans afwezig, wiens woon- en verblijfplaats onbekend ... om bij vooraf gestelden Procureur te verschijnen op Donderdag den negentienden Februarij achttien honderd twee en vijftig, des voormiddags ten tien ure, voor de Arrondissements-Regtbank te Roermond, ... ting houdende in het Paleis van Justitie aldaar; — ten einde:

aangezien de Gedaagde sedert meer dan vijf jaren de gemeente Ve... heeft verlaten, zonder dat eenig bewijs van zijn Aanwezen of van zi... Overlijden is ingekomen, noch eene volmagt tot het beheer zijner belang... achtergelaten te hebben;

aangezien de Requirant in deszelfs betrekking van Achterneef van d... Afwezige, belang heeft, dat er Regtsvermoeden van diens Overlijden ... Vonnis dezer Regtbank worde uitgesproken;

aangezien de Gedaagde ten gevolge van een door gemelde Regtbank ... hare geregistreerde beschikking van 19 Julij 1851, ten eersten male is ... geroepen ten fine van dit Vonnis, bij geregistreerde Exploiten van ... Deurwaarders *Graven en Pollen*, respectivelijk ter residentien Venlo ... Roermond dd. 22 en 24 Julij 1851; en ten dage dienende, dus op ... dertigsten October achttien honderd een en vijftig, hij noch iemand ... zijnentwege verschenen zijnde, op denzelfden dag aan den Requirant ... verleend Acte van niet-verschijning van den Gedaagde, met verlof tot ... doen eener tweede dergelijke Dagvaarding op den voet en de wijze als ... het vroeger door deze Regtbank verleend Verlof is omschreven.

Mitsdien aan gemelde Regtbank, hetzij in persoon, hetzij door iem... van zijnentwege, van zijn aanwezen te doen blijken, den Gedaagde te... aanzeggende, dat ingeval hij noch iemand namens hem op deze D... vaarding bij vooraf gestelden Procureur mogt opkomen, en alzoo ... behoorlijk van zijn aanwezen mogt blijken, door den Requirant zal ... den geconcludeerd, dat hem daarvan zal worden verleend Acte, ... Verlof tot het doen der derde Openbare Dagvaarding, op den voet ... de wijze als bij het vroeger door de Regtbank verleend verlo... omschreven.

En heb ik Deurwaarder voornoemd een afschrift van dit mijn Ex... aangeplakt aan de voorname deur van het Paleis van Justitie ... Roermond en zullende in voege als hier geschiedt worden geëxploit... door een bevoegden Deurwaarder ter Residentie Venlo, aan het ... der gemeente aldaar, terwijl ik daarvan een gelijk afschrift heb... hand gesteld aan den Edel Achtbaren Heer Officier van Justitie bij ... melde Regtbank, die mijn origineel met *gezien* heeft geteekend, ... zullende eindelijk de tegenwoordige Dagvaarding geplaatst worde... de *Staats-courant* van het Koningrijk der Nederlanden en in het *Jo... dit Limbourg*, zijnde de daartoe door deze Regtbank uitdrukkelijk ... gewezene nieuwspapieren.

LEONARD POLLEN, *Deurwa...*

*** Die iets te Vorderen hebben van, Verschuldigd zijn ... eenige Papieren onder zich mogten hebben, toebehoorende ... onder het voorregt van Boedelbeschrijving aanvaarde Boedel en N... schappen van *Jacob de Heer*, Gepensionneerd Beambte, bij de ... en *Frederika Wilhelmina van der Horst*, in leven Echtelieden, ... hebbende en overleden te Hellevoetsluis, worden verzocht daarvan ... den 15ten December eerstkomende opgave te doen aan den ... *K. V. Roeloffs* te Brielle.

AANKONDIGINGEN VAN VERTALINGEN, BOEKWERKEN...

*** Door den Boekhandelaar JAC. HAZENBERG Czoon te L... op den 13den November 1851 aan het Gemeentebestuur al... plaats ter vertaling in de Nederduitsche taal aangeboden:

Outlines of the history and formation of the understanding, ... author of Outlines of Social Economy. — London 1851.

TE 'S GRAVENHAGE, TER ALGEMEENE LANDS-DRUKKERIJ.